

平安健康保险股份有限公司

PING AN HEALTH INSURANCE COMPANY OF CHINA, LTD.

团体被保险人个人告知书

Individual declaration of the group insured

保单号	中请号 /Policy No 证件号/ID or Passport No 被保险人姓名/Name of	the Inst	ured		
被保险人目前的身高和体重/Current body height and weight of the Insured 厘米/cm公斤/kg					
	健康告知询问事项/Health Declaration		是/Yes	否/No	
1	您是否目前吸烟或曾经吸烟? 若 "是",请告知每日吸烟量和吸烟年限。是否戒烟, 若 "是",请在说明栏告知戒烟时间及历	原因。			
	/Do you smoke or were you once a smoker? If "yes", please state the history (in years) and the number of cigarettes you smoke pe	r day.	支/天/Ci	支/天/Cigarette(s)/day	
	Have you quit smoking? If "yes", please state when you quit smoking and the reason(s) for quitting smoking.				
2	您是否目前饮酒或曾经饮酒? 若"是",请告知每周饮酒量和饮酒年限。酒的种类有: ①啤酒 ②葡萄酒 ③黄酒 ④白酒	或洋			
	酒等。是否现已停止饮酒,若"是",请在说明栏中告知时间及原因。/Do you drink alcohol or were you once a drinker? If "yes", p	lease	两/	問/(50g) /week	
	state the history (in years) and the quantity you drink per week. Type of alcohol: 1)Beer 2)Wine 3)Yellow wine 4)Rice wi	ne or	年/Ye	ar(s)	
	western alcohol. Have you quit drinking? If "yes", please state when you quit drinking and the reason(s) for quitting drinking.		种类/Type		
3	您是否曾有药物滥用或服用毒品?若"是",请在说明栏中告知连续使用的时间及使用品种。/Have you ever abused drugs or	taken			
	any narcotics (drugs)? If "yes", please state the type of drugs and for how long they were used.				
4	您目前或过去进行过以下检查或治疗? /Are you currently having or have you ever had an examination or treatment listed below	?			
	一年内去医院进行过门诊的检查、服药、手术或其他治疗。过去三年内曾有医学检查(包括健康体检)结果异常。过去五	年曾			
	住院治疗检查或治疗(包括入住疗养院、康复医院等医疗机构)。/In the past year, did you have any outpatient examination,	drug,			
	surgery or other treatment? In the past three years, did you have any abnormal result of medical examination (including a h	lealth			
	check-up)? Were you admitted to hospital (including sanatorium, rehabilitation hospital, etc) for an examination or treatment in the	e past			
	5 years?				
5	您是否目前或过去患有下列疾病、症候?若"是",请在说明栏告知。/Do/did you suffer from any symptom(s) or illness(es)	listed			
	below? If "yes", please provide details.				
	脑、神经系统及精神方面疾病,心血管疾病,呼吸系统疾病,消化系统疾病,泌尿系统疾病,骨骼、肌肉、结缔组织的界	宾病,			
	内分泌、血液系统疾病,五官科疾病,以上未提及的肿瘤和癌症,原因不明的发热、消瘦(体重一年内下降超过5公斤)	、肥			
	胖等,有无职业病、酒精中毒、其他药品中毒。/Brain, nervous system and mental illnesses, cardiovascular diseases, respin	atory			
	diseases, digestive diseases, urinary system diseases, bones, muscles, connective tissue diseases, endocrine, blood system diseases,	ENT			
	diseases, tumors and cancers not mentioned above, unexplained fever, weight loss (weight loss of more than 5 kg within a year), ob	esity,			
	etc.; occupational diseases, alcoholism, other drug intoxication.				
6	身体残障:您是否有智能障碍?是否有五官、脊柱、胸廓、四肢、手指、足趾缺损、畸形或功能障碍?若"是"请在说明	栏说			
	明智能障碍等级;残疾部位(哪侧)、原因、有无功能障碍、是否使用辅助器械。/Disability: Do you suffer from mental retarda	tion?			
	Is there defect, deformity or dysfunction of facial features, spine, thorax, limbs, fingers or toes? If "yes", please state the following	in the			
	Description column: the level of mental retardation, which part(s) of the body is (are) disabled, what is (are) the cause(s), whether	r you			
	suffer from dysfunction, whether auxiliary equipment is used.				
7	女性告知项(未满 18 周岁免告知)/For females only (This section does not apply to those under 18)				
	您目前是否怀孕?若"是",请告知怀孕的孕周?您目前或既往怀孕及生产期间是否有合并症?例如:蛋白尿、血尿、高」	血压、			
	糖尿病等。您是否曾有阴道不规则流血、乳房肿块、溢乳、腋下淋巴结肿大、乳腺增生或纤维瘤、其他乳腺疾病?您是否	曾有	怀孕周数/W	eek(s) of	
	子宫肌瘤、内膜异位症、子宫颈上皮不典型增生、卵巢囊肿、畸胎瘤等? /Are you pregnant at present? If "yes", please state	how	Pregnancy _		
	many weeks you have been pregnant for? Do/did you have any complication(s) during your current or past pregnancy and delivery	? For			
	example: albuminuria, hematuria, hypertension, diabetes, etc. Have you ever suffered from irregular vaginal bleeding, breast lu	imps,			
	galactorrhea, enlargement of axillary lymph nodes, breast hyperplasia or fibroadenoma, or any other breast diseases? Have you	ever			
	suffered from hysteromyoma, endometriosis, cervical dysplasia, ovarian cysts, teratoma, etc.?				
8	您是否有参加赛车、赛马、搏击类运动、蹦极、滑雪、攀岩、潜水、探险或特技活动及其他高风险活动的爱好?若"是'	',请			
	在说明栏中告知参加的项目以及每年大约的次数。/Do you have any avocation of automobile/motorcycle racing, horse ra	icing,			
	fighting sports, bungee jumping, skiing, rock climbing, scuba diving, exploration, stunts and other high-risk activities? If "yes", p	lease			
	state the frequency per year and name(s) of the item(s).? ?				
9	被保险人的父母、子女、兄弟姐妹是否患有癌症、白血病、血友病、心脑血管疾病、糖尿病、病毒性肝炎或病毒携带、多	囊肝			
	肾、肠息肉、其他遗传性疾病等?若"是",请在下表中告知。/Do the Insured's parent(s), child (children), brother(s) or sister(s) s	suffer			
	from cancer, leukemia, hemophilia, cardiovascular and cerebrovascular diseases, diabetes, viral hepatitis, virus carrying, polycystic	liver			
	and kidney, intestinal polyps, or other genetic diseases, etc? If "yes", please provide details in the section below.				
				1	

续/Continued									
患者与被保险人关系 所患疾病名称		患病时年龄	生存情况	身故时年龄	目前情况				
Relationship between the	Name of the	Age when contracting the	Survival situation	Age at the time of	Current situation				
Insured and the patient	disease	disease		death					
		周岁/Years old	□健在/Alive □身故/Dead						
		周岁/Years old	□健在/Alive □身故/Dead						
ţ	其他告知询问事项 /	Declaration of Financial	and Other Situations		是/Yes 否/No				
10 您在保险期间内是否									
家或地区; ②计划的		1							
Are you planning to	live or stay in the cou	untry or region outside Mainl	and China for more than an accu	mulative period of 6					
	-		try or region where you plan to g		③个月/Months				
3 the duration of sta		-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
		,被非标准承保或申请过理赔	? /When you buy insurance produ	cts listed below from					
			ons or have you applied for claims?						
		院医疗险 ④意外险 ⑤其他			序号/ Serial number				
*1		· •	ization insurance ④Accident insurat	nce ⑤Others	应日 (0.11)				
	其结果为①拒保 ②延期 ③附加条件或加费承保 ④提出或已经得到理赔 Result: ①Rejected ②Postponed ③Provisional underwriting or with extra loading ④Applied for claims or have already been				序号/ Serial number				
reimbursed		····· ································							
说明栏/Description column	(若上述健康告知及其	其他告知为"是"时,请详细	说明。/For any above questions with	an answer of "Yes", ple	ease provide details.)				
序号/No.		说 明	内 容/Description Content						
 声明栏/Declaration column									
	1四四 光同类收止生	· 加井佐头印队人曰故 - 如八	十十二次使度卫士处生物中交约	夏吉应日工委上海纪	上山生物 封大关码 门头 计				
			本人上述健康及其他告知内容均/ 平安健康保险股份有限公司(以下						
同解除前发生的保险事故不过	承担保险责任。所有告	;知事项以书面告知为准,口头	长告知无效。本人授权贵公司可以	人任何单位、组织和个					
			的中英文表述不一致,以中文表述。 art of the insurance contract. I confirm		to in the choice Declaration of				
			cant omission. All the statements an	•					
health check up report(s), and	information of health ch	heck up physician(s) are correct	. Ping An Health Insurance Company	y, Ltd. (hereinafter refer	red to as "Ping An Health") is				
		•	and Ping An Health will not be respon-	•	-				
contract termination. All the declarations must be made in writing. Any verbal declaration is void. I hereby authorize Ping An Health to inquire access and obtain any document(s) and certificate(s) related to me for the purpose of insurance matters from any units, organizations and individuals. Ping An Health has the obligation to keep my									
-	• •	-	ish versions hereof, the Chinese vers	•					
			享受平安集团服务产生的信息(的合作伙伴为本人提供服务、推荐)						
本人授权平安集团,除注	、查询、收集本人的信息。								
为确保本人信息的安全, 本条款自本〔单证〕签									
	呆险(集团)股份有限	公司直接或间接作为其单一							
最大股东的公司。									
I. Clause on Information-related Authorization by Individual Customers of Ping An Group (I) Clause on Information-related Standard Authorization by Individual Customers of Ping An Group (the authorization tier as senior as the Clause on									
Authorization)									
I hereby authorize Ping An Group, unless otherwise stipulated by law, to use any information provided by me to Ping An Group, any information received by me from Ping An Group (including any information provided and generated prior to signature of this [Document]) as well as any information									
by Ping An Group under this Clause for the purposes of provision of services, recommendation of products, market research, and data analysis for me by Ping An Group and i									
partners necessary authorized by Ping An Group provision of services. I hereby authorize Ping An Group, unless otherwise stipulated by law, to provide, query or collect data to/from partners with which Ping An Group needs to cooperate for									
I hereby authorize Ping An Group, unless otherwise stipulated by law, to provide, query or collect data to/from partners with which Ping An Group needs to cooperate for the purposes of provision of better services and products for me.									

In order to ensure security of my information, Ping An Group and its partners shall keep such information confidential and take measures to ensure security of such information.

This Clause shall take effect upon signature of this [Document] and have independent legal force and effect regardless of whether a contract is formed or whether the force and effect of such contract changes.

Ping An Group herein refers to, collectively, Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. and companies controlled by it directly or indirectly as well as companies in which Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. acts directly or indirectly as the single largest shareholder.

被保险人/监护人签名:	日期:
Signature of the Insured/Guardian to the Insured:	Date:

如您不同意上述授权条款的部分或全部,可【致电客服热线(95511)】取消或变更授权。

If you disagree with the aforesaid clause partially or totally, you may [dial our customer service hotline (95511)] to cancel or alter the authorization.